

31998D0238

L 97/1

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

30.3.1998.

PADOMES UN KOMISIJAS LĒMUMS

(1998. gada 26. janvāris)

par Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu nolīguma noslēgšanu par asociācijas izveidošanu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Tunisijas Republiku, no otras puses

(98/238/EK, EOTK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 238. pantu, saistībā ar 228. panta 2. punkta otro teikumu un 228. panta 3. punkta otro daļu,

ņemot vērā Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 95. pantu,

pēc apspriešanās ar Padomdevēju komiteju un ar Padomes piekrišanu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā ir jāapstiprina Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu līgums par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Tunisijas Republiku, no otras puses, parakstīts Briselē 1995. gada 17. jūlijā,

IR PIENĒMUŠI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Eiropas Ekonomikas kopienas un Eiropas Ogļu un tērauda kopienas vārdā apstiprina Eiropas un Vidusjūras reģiona valstu līgumu par asociācijas izveidi starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Tunisijas Republiku, no otras puses, tam pievienotos protokolus un Nobeiguma aktam pievienotās deklarācijas.

Nolīguma, tam pievienoto Protokolu un Nobeiguma akta teksti ir pievienoti šim lēmumam.

2. pants

1. Nostāju, kas Kopienai ir jāpieņem Asociācijas padomē un Asociācijas komitejā, ir jānosaka Padomei pēc Komisijas priekšlikuma vai, ja vajadzīgs, Komisijai, abos gadījumos ievērojot Eiropas Kopienas un Eiropas Ogļu un tērauda kopienas dibināšanas līgumus.

2. Saskaņā ar Līguma 79. pantu, Padomes priekšsēdētājs vada Asociācijas padomi un pārstāv Kopienas nostāju. Saskaņā ar Līguma 82. pantu Padomes priekšsēdētāja pārstāvis vada Asociācijas komiteju un pārstāv Kopienas nostāju.

3. pants

Padomes priekšsēdētājs Eiropas Kopienas vārdā deponē Līguma 96. pantā paredzēto paziņošanas aktu. Komisijas priekšsēdētājs Eiropas Ogļu un tērauda kopienas vārdā deponē minēto aktu.

Briselē, 1998. gada 26. janvārī

Komisijas vārdā —

priekšsēdētājs

J. SANTER

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

R. COOK